

MARCHE D'OTTAWA.

Mercredi, 16. VIANES—Mouton par livre, 7c à 9c. Lard, par 100 livres, \$7.00 à \$7.50. Bœuf, par 100 livres pesant, \$5.00 à \$6.25; veau de 5 à 6c. la livre. VOLAILLES, GIBIER—Volailles, par couple, 60c à 75c; poulets, par couple, 45c à 50c; dindons, la pièce, \$1 à \$1.40; oies, 50 à 60c; canards, par couple, 60c à 90c. LAITERIE—Beurre en tincette, par livre, 20c à 22c; beurre frais, par livre, 23c à 25c; beurre, salé par livre, 19c à 20c; fromage, par livre, 17c à 18c; œufs, par douzaine, 10c à 11c. LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 75c à 80c; navets, par minot, 20 à 25; carottes, par baril, \$1.80; panais, par minot, 40c à 45c; oignons, par minot, \$1.50. GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 45 à 50c; avoine, par minot, 30c à 32c; maïs, par minot 65 cents; fèves, par minot, 75c à \$1; orge, par minot, 45c à 50c; blé d'automne, par minot, \$1.20; blé du printemps, par minot, \$1.35. FARINE—Extra double, par brl. \$7 à \$7.25; extra, par brl. \$6.75 à \$7; No. 1, par brl. \$6.50; gruau, par brl. \$4.50; farine de blé d'Inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c; bran, par 100 lbs. 60c. DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c; saindoux, par livre, 10c à 12c; suif, 6c à 7c; laine filée, 65 à 70c par lb; bœ de laine, par paire, 25c à 30c; foin, par tonne, \$8 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00. Peaux, par 100 lbs. \$6.50 à \$7; peaux de veau, 10c à 12c la livre; peaux de moutons, de \$1.50 à \$1.00 chacune. Bois, de \$3.00 à \$3.25 la corde.

MARCHES ETRANGERS.

New-York, 15. Coton, ferme 12 9/16. Blé, de 1.18 à 1.20. Blé d'Inde, tranquille; No. 2, 54 1/2 cts. Seigle nominal et sans changement, à 90 1/2 cts. Avoine, tranquille et ferme, 47c. Suif, tranquille et ferme, 6 à 00. Orge, ferme, de 95 à 98c. Lard, 11 1/2. Saindoux, 7.15. Chicago, 15. Farine tranquille et nominale, reçu 8,183 brs. Blé, 1.13 1/2. Blé d'Inde, 37 1/2 cent. Avoine, 32. Lard nominal à \$10.00. Saindoux 6.68. Milwaukee, 15. Blé, No 1, 1.08. Londres, 15. Consolidés, 99 3/16 sur compte, 4 1/2 110 1/2. \$ 105, Erie, 35 1/2, de Préf. 00. III. Cent. 104. Liverpool, 15. Coton actif et plus ferme, l'Upanda, s. d., Océans 5 1/2. Fleur..... 10 0 à 12 6. Blé du Printemps..... 9 0 à 10 0. Rouge d'Hiver..... 10 0 à 10 6. Blanc d'Hiver..... 9 3 à 10 4. Treille..... 9 0 à 10 2. Blé d'Inde..... 5 3 à 5 1. Orge..... 4 0 à 4 0. Avoine..... 6 3 à 00 0. Pois..... 7 2 à 07 0. Saindoux..... 36 4 à 00 0. Lard..... 4 20 à 00 0. Suif..... 33 0 à 00 0. Bœuf..... 60 0 à 00 0. Fromage..... 64 0 à 00 0.

MARCHE EN GROS.

Montréal, 15. FARINE—Supérieure extra, 5 80 à 5 90. Extra supérieure, 5 75 à 5 80. De goût, 0 00 à 0 00. Extra du printemps, 0 00 à 0 75. Supérieure, 5 40 à 5 50. Farine forte de boulangers, 6 20 à 6 50. Fine, 4 70 à 4 80. Moyenne, 4 20 à 4 35. Recoupes, 0 00 à 0 00. Farine en sac du Haut-Canada par 100 livres, 2 80 à 2 90. Farine en sac de la Cité (livrée), 3 10 à 3 20. Farine d'avoine, 4 50 à 4 60. Farine de blé d'Inde, \$2.50 à \$3.00. BLÉ—Blé canadien du printemps \$1.30 à 1.32, mais vend à 0.00. BLÉ-D'INDE—50c à 51c. AVOINE—31 à 32c, par 32 livres, ORGE—55 à 65c. POIS—86 à 88 par 66 lbs. SEIGLE, 79 à 80c. Lard, \$14 25 à \$15.00. Saindoux, 10 à 10 1/2. Jambons, 10 à 11c.

BOURSE.

Table with columns: Valeurs, Montant des cotations, Tendance, Adhésions. Lists various banks and companies like Banque de Montréal, Banque d'Ontario, etc.

E. G. LAVERDURE,

Plombier, Gazier et Ferblantier. FAISSEUR DE COUVERTURES EN FERBLANT ET EN GALVANISÉ ET CONSERVATEUR DE FOURNAISES À AIR CHAUD. Rue William, Ottawa. OUVERTURES en Ferblant et Galvanisé faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande. Un assortiment de Poêles à Cuisine, à Fourneaux et de Salons, des plus beaux et récents dessins. Aussi des Pompes à Bière et à Eau de toutes espèces. Ferblanterie, Huile de Charbon, Lampes, Tuyaux, en main au plus bas prix. Ouvrages et réparations faites promptement et avec exactitude. Ottawa, 1er janvier 1880.

IMPRIMERIE

DU CANADA. L'administration du CANADA possède un matériel d'imprimerie très étendu, qui lui permet d'entreprendre l'impression de toutes espèces d'ouvrages, dans les deux langues, tels que: Blancs de Notaires, Avocats, Greffiers, Factures, Têtes de Comptes, Circulaires, Programme, Affiches, Lettres Funéraires, Cartes de Visite et d'Affaires, etc.

Le tout exécuté avec soin, élégance et promptitude. L'administration se chargera également des ouvrages de luxe, tels que: Livres, Brochures, Lettres de Faire-Part, Chèques, etc., etc. Imprimés en Or, Bronze, Argent, et diverses autres couleurs. A des prix très modérés.

Elle expédie dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, franc de port, tous les ouvrages qui lui sont confiés, aussi tôt qu'ils sont imprimés. S'adresser à l'imprimerie du CANADA, Angle des rues Sussex et Murray.

OTTAWA. On sollicite le patronage des hommes d'affaires et du public en général.

RUSSELL HOUSE

RUE SPARKS' OTTAWA. J. A. COVIN, Propriétaire. Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879. an.

HOTEL RICHELIEU

COIS DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT. Vis-à-vis le Palais de Justice. MONTREAL. Le soussigné remercie ses amis et le public d'Ottawa en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a ajouté CENT MAGNIFIQUES CHAMBRES à son hôtel, faisant face sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cédera en rien aux premiers hôtels de la Puisseance. I. B. DUROCHER, Propriétaire. 2 mai 1879.

Réouverture RESTAURANT METROPOLITAIN

(Partie Est, pont des Sapeurs.) P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les cigars les plus exquis. REPAS servis à toute heure. P. BRANNEN, Propriétaire. Ottawa, 14 août 1879.

Hotel Johnson

50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879. an.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT.

Pour Dames (femmes à leur service) de 10 a.m. à 3 p.m. Pour Messieurs, de 7 à 10 a.m. Et de 3 à 11 p.m. Le Dr. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 h. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879. an.

POUDRES DE CONDITION D'ALEXANDER BOULES POUR LES ROGNONS

ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHAVEUX. AGENT A OTTAWA—C. STRATTON. Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick. VIS—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Le mot de la public en garde contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. Ottawa, 7 nov., 1879.

Dr O. DAGENAI

Médecin-Chirurgien. 416, RUE CLARENCE. Ottawa, 6 mai 1880. MAISON D'EDUCATION POUR LES JEUNES DEMOISELLES. Congrégation de Notre-Dame. RUE GLOUCESTER, OTTAWA. Le second semestre de cette Institution commence le 1er de Février. Le cours d'études est complet et la médaille d'or, diplôme de cette maison, est donnée aux élèves qui le terminent. N. B.—Une médaille d'argent, présentée par Son Excellence le Gouverneur-Général, sera décernée à la fin de l'année, à l'élève qui se distinguera par une application soutenue et par une grande fidélité au règlement. Un cours spécial de couture est suivi avec succès par les élèves. On donne une attention particulière à l'économie domestique. Les Musiques, le Dessin, la Peinture, l'Allemand, le Latin, l'Italien sont des extras. Pour les termes et autres informations, s'adresser à St. SAINT-GABRIEL, Supérieure. Ottawa, 2 février 1880.

EUGENE ROBITAILLE HORLOGER ET BIJOUTIER

PRATIQUÉ. Fait aussi les OUVRAGES EN CHEVEUX. Dorures et plaqués de toutes sortes, AU PLUS BAS PRIX. 45, RUE RIDEAU, Block Egleson. Ottawa, 11 sept. 1879. an.

.AVIS.

ASSEMBLÉE LÉGISLATIVE. Québec, 11 mai 1880. Il est donné avis que, conformément à la 50e règle de l'Assemblée Législative de la Province de Québec, toute pétition pour Bill peut être présentée, le ou avant le 11 juin prochain. L. DELORME, Greffier de l'Ass. Lég.

CANAL WELLAND.

Avis aux Entrepreneurs. La construction des écluses annoncées comme devant être données par contrat le 3 JUILLET prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes: Mardi, le 22 Juin prochain. Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de Mardi, le 8 Juin. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 13 mai 1880.

CANAL LACHINE

Avis aux Entrepreneurs. La construction des écluses annoncées comme devant être données par contrat le 3 JUILLET prochain, est inévitablement remise aux dates suivantes: Mardi, le 22 Juin prochain. Les plans, devis, etc., pourront être examinés à partir de Mardi, le 8 Juin. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 13 mai 1880.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au soussigné, Secrétaire du département des Canaux et Chemins de Fer du Canada) et portant l'endos de "contrats soumis pour différents ponts à construire sur le Canal Welland" seront reçues au bureau jusqu'à MARDI, le 15e jour de JUILLET prochain, pour la construction de ponts mobiles fixes sur différents emplacements du Canal Welland. Les ponts devant traverser des voies publiques devront être de fer et de bois, et ceux qui serviront au chemin de fer devront être d'acier trempé. Les plans, devis et conditions générales peuvent être consultés à ce bureau le et après le 31 MAI prochain. On peut également obtenir des livres de soumission en faisant la demande. Les personnes désirant faire des offres doivent fournir les garanties nécessaires; les soumissions ne seront prises sous considération que si elles sont faites sur blancs imprimés, et si les signatures correspondent à la raison sociale des soumissionnaires. Les soumissionnaires devront déposer une somme de \$250 pour chaque pont. Si le contrat n'est pas rempli d'une façon convenable, cette somme est acceptée au gouvernement. Les chèques seront rendus aux personnes dont les propositions ne seront pas acceptées. Comme garantie de l'exécution du contrat, l'entrepreneur ou les entrepreneurs qui ont fait des offres au gouvernement, et dont la soumission sera acceptée, auront à faire un dépôt de cinq pour cent, sur la somme totale du contrat. Ce montant devra être déposé au crédit du receveur général, à huit jours de date de cet avis. Par ordre, F. BRAUN, Secrétaire. Département des chemins de fer et canaux. Ottawa, 20 mars 1880.

CANAL WELLAND

AVIS AUX ENTREPRENEURS. DES SOUMISSIONS cachetées, adressées à l'adjoint-général de Milice, seront reçues jusqu'au 7e jour de JUILLET, 1880, pour la fourrure des uniformes ci-après énumérés, de grandeurs assorties (5 pieds et 8 pouces moyenne), qui devront être faits en Canada, et livrés aux magasins publics d'Ottawa, le ou avant le 1er janvier 1881, sans charges extra. Aussi, pour tel nombre additionnel des mêmes articles qui pourraient être requis durant l'année financière contrainte, savoir: 1000 de chaque, tuniques, pantalons de voyage et bonnets de Cavalierie. 1500 tuniques d'Artilleurie. 400 tuniques d'Infanterie. 200 tuniques du Génie. 1000 pantalons d'Artilleurie, en drap. 1500 de do de serge. 4500 de d'Infanterie de tricotés. 3000 bonnets de tricotés. 300 paires d'épaulettes pour corps de musique. 4000 capotes grises. Des échantillons des articles peuvent être vus au bureau du directeur des magasins militaires, Ottawa. La plus basse ni aucune des soumissions ne sera pas nécessairement acceptée. Aucune soumission ne sera prise en considération si elle n'est accompagnée d'un chèque de banque accepté pour une somme égale à cent pour cent de la valeur totale des articles pour lesquels on soumissionne, et cette somme sera consignée au profit du département et le soumissionnaire refusera ou négliera de passer le contrat pour telle fourniture lorsqu'il aura été averti que sa soumission a été acceptée; si quelque soumission n'est pas acceptée, le chèque sera remis au déposant. Des devis devront être fournis pour l'exécution fidèle du contrat. Le paiement des articles sera fait lorsqu'ils auront été dûment inspectés et finalement approuvés. (Signé) W. POWELL, colonel, Adjudant-Général. Ottawa, 17 mai 1880.

SAM'S HOTEL,

Rue York, EN FACE DU MARCHE, L'un des premiers Hôtels d'Ottawa. BONNES CHAMBRES, BONNE TABLE, BONS VINS. Les personnes visitant Ottawa durant la session feront bien de rendre visite à cet hôtel. Ottawa, 5 février 1880.

Canaris Chanteurs

100 CHEZ ESMONDES ANGLETERRE! LE Dr GRAY, INVENTEUR DE LA VITALINE. A été un médecin célèbre de Londres, Angleterre. LA VITALINE a opéré des cures merveilleuses dans sa pratique. LA VITALINE continue d'obtenir les mêmes résultats de ce côté-ci de l'Atlantique. LA VITALINE \$1 LA BOUTEILLE. En vente chez tous les pharmaciens. Cie de Médecines de Gray, TORONTO. REMEDE SPECIFIQUE de GRAY. TRADE MARK. LE GRAND TRADE MARK Remède Aglais. Une guérison infaillible pour la faiblesse séminale, la spermatorrhée, l'impuissance et tout. Before Taking the medicine After Taking, qui sont les suites des habitudes honteuses: perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans le dos, obscurcissement de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation ou à une mort précoce. Détails complets dans notre pamphlet, que nous envoyons gratis par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franc de port sur réception de la somme requise. Cie de MEDICINE de GRAY, Toronto, Ontario, Canada. 27 avril, 1880. GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE Biscuits. Le plus grand blisement de la vallée d'Ottawa. Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quarts de leur par jour. Nos employés sont des premiers maîtres du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction. GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen. E. PETIT, Bijoutier et Horloger. 25 ans d'expérience dans les meilleures maisons des principales capitales du monde. M. PETIT désire annoncer qu'il a adjoint à son atelier de bijoutier et d'horloger un magasin très complet de cigares, tabac, pipes, etc., etc. No. 18, RUE RIDEAU, COIN DU PONT DES SAPEURS. N.B.—M. PETIT profite de cette occasion pour remercier le grand nombre de clients qui ont bien voulu l'honneur de leur patronage et leur souhaiter une heureuse année. Ottawa, 11 juillet 1879. O'GARA, LAPIERRE & REMON. Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc. Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa. Seul, près du Russell House. M. MARTIN O'GARA, HORACE LAPIERRE, EDWARD P. REMON.

VENTE DE GANTS DE KID

Gants de kid pour dames, nuances légères. RÉDUITS DE 75 cents à 40 cents CHEZ BRYSON & Cie. Nouveau Magasin au comptant 150 Rue SPARKS.

Déménagement dans Ontario-Ouest!

TOUT LE FONDS DE NOUVEAUTÉS DU LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU, OTTAWA, Doit être vendu dans trente jours. Les propriétaires feront d'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions. J. B. BRANNEN, LIVERPOOL HOUSE, 61, RUE RIDEAU. Les propriétaires feront d'IMMENSES REDUCTIONS pour faciliter l'écoulement de leurs marchandises. Les acheteurs feront bien de venir de bonne heure, pour s'assurer de bonnes occasions. Harnais, Selles, Malles, Valises Etc., etc., etc. Les soussignés informent leurs amis et le public qu'ils ont fabriqué durant l'hiver, et offrent maintenant en vente, un magnifique assortiment de Harnais, Selles, Malles, Harnais pour les chantiers et la ferme, Harnais pour charrettes écossaises, Harnais de travail, Colliers, Selles de dressage, Couvertures de chevaux de toute description, etc., etc., etc. Spécialité de GENOUILLIÈRES POUR LES CHEVAUX sujets à se blesser ou pour ceux qui font de longs trajets. Ceux qui auraient besoin d'articles dans notre branche feront bien de venir inspecter notre stock. Nous offrons des avantages tels qu'ils devront avoir pour résultat d'établir des relations satisfaisantes entre nous et le public. S. & H. BRIDGEMAN, 88 et 90, coin des rues Rideau et Mosgrove, BASSE-VILLE, OTTAWA. Ottawa, 20 mars 1880. P. BASKERVILLE ET FRÈRES. Epicerie, Vins, Liqueurs et Provisions. A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS. Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent. DEMENAGEMENT AVIS IMPORTANT. NOUS avons l'honneur d'informer les personnes qui nous ont si libéralement encouragés, l'an dernier, que nous allons déménager dans ce grand et commode magasin, 134, rue Sparks, le 14, vers le 1er février. La, nous serons mieux pour fabriquer nos GANTS et MITAINES, qui sont devenus si populaires dans la ville, comme étant le meilleur article du genre sur le marché. On mettra la plus grande attention à prendre des mesures, afin que les gants s'adaptent parfaitement à la main. Par une stricte attention, nous espérons conserver toutes nos bienveillantes pratiques, et en voir, chaque jour, augmenter le nombre. Lewis et Blachford, Gantiers. 10 septembre 1879. Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS, OTTAWA. Sculpteurs et Dorures pour Son Excellence le Gouverneur-Général. Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chronomètres, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, des VERRILLES DORURES BRILLANTES, des BILLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles. SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS ET D'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA. SHOOLBRID et Cie. Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers—Rideaux et matériel de Rideaux—Agents pour les célèbres anneaux ibiens de H. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay)—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins. SHOOLBRID et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879. 1ar